

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3798/81

af 29. december 1981

om åbning, fordeling og forvaltning af to fællesskabstoldkontingenter for frosne fileter af sild henhørende under pos. 03.01 B I a) 2 i den fælles toldtarif

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Fællesskab, særlig artikel 28 og 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det europæiske økonomiske Fællesskab har for sild, hel, uden hoved, rensat eller skåret, fersk, kølet eller frosset, henhørende under pos. 03.01 B I a) 2 i den fælles toldtarif, der indføres i tiden 16. juni til 14. februar, forpligtet sig til hvert år at åbne et fællesskabstoldkontingent på 34 000 tons til nultold, på betingelse af, at referenceprisen overholdes; under hensyn til de nuværende produktionsmuligheder i Fællesskabet kan den aftalte kontingentmængde på 34 000 tons ikke dække det forventede behov for indførsler; der bør derfor træffes bestemmelse om en autonom supplerende mængde, som for ikke at bringe markedslige vægten i fare og for at sikre en parallel udvikling i afsætningen af Fællesskabets produktion og i en tilfredsstillende forsyning af brugerindustrierne bør fastsættes på et sådant niveau, at den samlede kontingentmængde ikke overstiger det forventede minimumsforbrug; af samme grund vil det være hensigtsmæssigt at bestemme, at et sådant kontingent skal åbnes for to år; for perioderne fra den 16. juni 1982 til den 14. februar 1983 og fra den 16. juni 1983 til den 14. februar 1984 bør der åbnes og mellem medlemsstaterne fordeles toldkontingenter med nultold af en størrelse på henholdsvis 84 700 tons og 74 000 tons, under hensyntagen til kravet om overholdelse af den eventuelt fastsatte referencepris;

efter artikel 64 i tiltrædelsesakten skal Grækenland fra den 1. januar 1981 fuldt ud anvende satsen i den fælles toldtarif for de pågældende varer; denne medlemsstats behov i løbet af kontingentperioden skal derfor dækkes inden for rammerne af det pågældende toldkontingent;

der bør særligt sikres lige og fortsat adgang for alle importører til nævnte kontingenter og vedvarende anvendelse af den for disse kontingenter fastsatte sats

for alle inførsler, indtil kontingenterne er opbrugt; gennem en ordning for udnyttelse af fællesskabstoldkontingenterne på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes det muligt at respektere kontingenternes fællesskabskarakter med hensyn til ovennævnte principper; for i videst muligt omfang at tage hensyn til den faktiske markedsudvikling for den pågældende vare bør denne fordeling principielt foretages i forhold til medlemsstaternes behov, som udregnes dels på grundlag af statistiske oplysninger om indførsler fra tredjelande i en repræsentativ referenceperiode, dels på grundlag af de økonomiske udsigter for de pågældende kontingentperioder;

i de seneste tre perioder, for hvilke der i fuldt omfang foreligger statistiske oplysninger, har de til hinanden svarende indførsler for hver af medlemsstaterne udgjort følgende procentvise andele af de samlede indførsler af den pågældende vare:

	1978	1979	1980
Benelux	13,04	5,60	5,83
Danmark	45,80	52,76	55,89
Forbundsrepublikken Tyskland	32,15	30,09	29,27
Grækenland	uvæsentlig		
Frankrig	5,39	5,36	3,59
Irland	0	0	0
Italien	0,03	0,04	0
Det forenede Kongerige	3,59	6,15	5,42

under hensyntagen til disse faktorer og til den forventede udvikling på markedet for disse varer i kontingentperioderne kan kvoterne ved den indledende fordeling fastsættes som anført i artikel 2 og 3;

for at tage hensyn til den eventuelle udvikling i indførslerne af den pågældende vare bør kontingentmængderne deles i to dele, hvoraf den første fordeles, medens den anden udgør en reserve til senere dækning af behovet i de medlemsstater, som har opbrugt deres indledende kvoter; for at give importørerne i hver medlemsstat en vis sikkerhed er det hensigtsmæssigt at fastsætte den første del af fællesskabstoldkontingenterne på et højt niveau, som i dette tilfælde kunne ligge på 90 % af kontingentmængderne;

de indledende kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt, for at tage hensyn hertil og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at hver medlemsstat, som næsten helt har opbrugt en af sine indledende kvoter, trækker en tillægskvotepå den tilsvarende reserve; dette træk skal hver medlemsstat foretage, når hver af dens tillægskvoter er næsten opbrugt, og så ofte som reserven tillader det; de indledende kvoter og tillægskvoterne skal gælde indtil kontingentperiodens udløb; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som skal kunne følge med i kontingenternes udnyttelsesgrad og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i en af kontingentperioderne findes en større uudnyttet del i en af medlemsstaterne, skal denne stat tilbageføre en betydelig procentdel heraf til reserven, for at det kan undgås, at en del af fællesskabstoldkontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne udnyttes i andre;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er sammensluttet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver foranstaltning i forbindelse med forvaltningen af de kvoter, som tildeles denne økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For perioden fra den 16. juni 1982 til den 14. februar 1983 og for perioden fra den 16. juni 1983 til den 14. februar 1984, åbnes der med forbehold af stk. 2, fællesskabstoldkontingenter på henholdsvis 84 700 tons og 74 000 tons for sild henhørende under pos. 03.01 B I a) 2 i den fælles toldtarif.

2. Fordelen ved deltagelse i de i stk. 1 omhandlede kontingenter er betinget af, at den eventuelt fastsatte referencepris overholdes.

3. Tolden i den fælles toldtarif suspenderes fuldstændigt inden for disse toldkontingenter.

Artikel 2

1. Hvert af de i artikel 1, stk. 1, nævnte fællesskabstoldkontingenter deles i to dele.

2. Den første del fordeles mellem visse medlemsstater; de kvoter, som med forbehold af artikel 6 er gældende fra den 16. juni 1982 til den 14. februar 1983 og fra den 16. juni 1983 til den 14. februar 1984, udgør følgende mængder:

(i tons)

	Fra den 16. juni 1982 til den 14. februar 1983	Fra den 16. juni 1983 til den 14. februar 1984
Benelux	5 130	4 500
Danmark	45 000	38 700
Forbundsrepublikken Tyskland	22 500	19 800
Frankrig	1 800	1 800
Det forenede Kongerige	1 800	1 800

3. Den anden del, der udgør reserven, omfatter 8 470 tons for perioden fra den 16. juni 1982 til den 14. februar 1983 og 7 400 tons for perioden fra den 16. juni 1983 til den 14. februar 1984.

Artikel 3

Såfremt der i Grækenland, Irland eller Italien opstår behov for den pågældende vare, trækker disse medlemsstater en passende kvote på reserven, i det omfang dennes resterende disponible mængde tillader det.

Artikel 4

1. Har en medlemsstat udnyttet 90 % eller derover af den i artikel 2, stk. 2, fastsatte kvote, som nedsættes med den til reserven tilbageførte mængde, hvis artikel 6 finder anvendelse, trækker medlemsstaten, såfremt den tilsvarende reserve åbner mulighed herfor, efter meddelelse herom til Kommissionen, straks en ny kvote på 10 % af den oprindelige kvote, idet der i givet fald rundes op til nærmeste hele enhed.

2. Såfremt en medlemsstat efter at have opbrugt sin oprindelige kvote har udnyttet 90 % eller derover af den anden kvote, den har trukket, trækker denne medlemsstat straks på de i stk. 1 stillede betingelser en tredje kvote på 5 % af den oprindelige kvote, i givet fald rundet op til nærmeste hele enhed.

3. Såfremt en medlemsstat efter at have opbrugt sin anden kvote har udnyttet den tredje kvote, som den har trukket, med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat på samme betingelser en fjerde kvote, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes, indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan hver medlemsstat trække mindre kvoter end dem, der er fastsat i disse stykker, såfremt der er grund til at antage, at disse kvoter ikke vil blive opbrugt. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget anvendelsen af dette stykke.

Artikel 5

De tillægskvoter, som trækkes i henhold til artikel 4, gælder henholdsvis indtil den 14. februar 1983 og den 14. februar 1984.

Artikel 6

Medlemsstaterne skal senest den 1. december 1982 eller i givet fald den 1. december 1983 til reserven tilbageføre den uudnyttede del af den indledende kvote, som den 15. november 1982 eller den 15. november 1983 overstiger 20 % af grundmængden. Medlemsstaten kan tilbageføre en større mængde, såfremt der er grund til at antage, at resten ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne underretter senest den 1. december 1982 eller den 1. december 1983 Kommissionen om de samlede indførsler af den pågældende vare, som har fundet sted til og med den 15. november 1982 eller den 15. november 1983, og som er afskrevet på fællesskabstoldkontingentet, samt eventuelt om den del af deres indledende kvote, som de tilbagefører til reserven.

Artikel 7

Kommissionen fører regnskab over de kvoter, der åbnes af medlemsstaterne i medfør af artikel 2, 3 og 4, og underretter hver enkelt om reservernes udnyttelsesgrad straks efter modtagelse af meddelelserne.

Kommissionen underretter senest den 5. december 1982 eller i givet fald den 5. december 1983 medlemsstaterne om reservernes størrelse, efter tilbageførsler i henhold til artikel 6 er foretaget.

Kommissionen drager omsorg for, at det træk, hvorved den tilsvarende reserve opbruges, begrænses til den disponible rest, og angiver med henblik herpå den nøjagtige mængde til den medlemsstat, som foretager dette sidste træk.

Artikel 8

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger til, at åbning af de tillægskvoter, som de har trukket i henhold til artikel 4, muliggør fortløbende afskrivninger på deres samlede andel af fællesskabskontingenterne.

2. Medlemsstaterne sikrer de på deres område etablerede importører af den pågældende vare fri adgang til de kvoter, som tildeles dem.

3. Medlemsstaterne afskriver indførsler af den pågældende vare på deres kvoter, efterhånden som denne vare forelægges i tolden med angivelse af, at de er til fri omsætning.

4. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler, der er afskrevet på de i stk. 3 fastsatte betingelser.

Artikel 9

På Kommissionens anmodning giver medlemsstaterne denne oplysning om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 10

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen, for at sikre at denne forordning overholdes.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft den 16. juni 1982.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. december 1981.

På Rådets vegne

P. WALKER

Formand
